

## 329645-2026 - Competition

Czechia – Voltage transformers – Modernizace měnirny MR 4 Drážka

OJ S 92/2026 13/05/2026

Contract or concession notice – standard regime - Change notice

Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Dopravní podnik města Pardubic a.s.

Email: [martins@dpmp.cz](mailto:martins@dpmp.cz)

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a central government authority

Activity of the contracting authority: General public services

Activity of the contracting entity: Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Modernizace měnirny MR 4 Drážka

Description: Předmětem zakázky je modernizace měnirny MR 4 Drážka. Zakázka je zadávána v režimu „navrhni & postav“, součástí předmětu plnění je tedy rovněž projektování, inženýrské činnosti, zajišťování souhlasů a rozhodnutí, jakož i dokumentace skutečného provedení stavby a zajištění všech dokladů potřebných k provozování modernizované měnirny.

Procedure identifier: f318f23f-628f-48c1-9d6e-9f37794e43e8

Internal identifier: Z2026/1 MR 4

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31172000 Voltage transformers

Additional classification (cpv): 31214500 Electric switchboards, 45311000 Electrical wiring and fitting work

##### 2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)

Country: Czechia

Additional information: Objekt MR 4 "Drážka"

##### 2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 30 000 000,00 CZK

##### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Applicable cross-border law: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

##### 2.1.6. Grounds for exclusion

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Modernizace měnírny MR 4 Drážka

Description: Předmětem zakázky je modernizace měnírny MR 4 Drážka. Zakázka je zadávána v režimu „navrhni & postav“, součástí předmětu plnění je tedy rovněž projektování, inženýrské činnosti, zajišťování souhlasů a rozhodnutí, jakož i dokumentace skutečného provedení stavby a zajištění všech dokladů potřebných k provozování modernizované měnírny.

Internal identifier: Z2026/1 MR 4

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31172000 Voltage transformers

Additional classification (cpv): 31214500 Electric switchboards, 45311000 Electrical wiring and fitting work

#### 5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)

Country: Czechia

#### 5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/07/2026

Duration end date: 31/10/2027

#### 5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

#### 5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 30 000 000,00 CZK

#### 5.1.6. General information

##### Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

#### 5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: Environmentálně odpovědné zadávání. Energetické úspory v důsledky modernizace technologie měnírny a zvýšení její účinnosti. Snížení emisí z dopravy díky náhradě autobusové dopravy trojelbusovou umožněné zkapacitněním měnírny.

Approach to reducing environmental impacts: Pollution prevention and control

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

Social objective promoted: Accessibility for all

#### 5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included because the procurement is not intended for use by natural persons

### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

### 5.1.10. Award criteria

#### Criterion:

Type: Price

Name: Dílčími hodnotícími kritérii jsou: • nabídková cena, • modelové náklady napěťových výluk, • nabídková cena za odkup stávajícího transformátoru.

Description: Nabídky dodavatelů budou hodnoceny dle jejich ekonomické výhodnosti, vymezené jako ekonomické náklady zadavatele s provedením zakázky. Hodnota nabídkové ceny bude převzata z krycího listu nabídky. Hodnota modelových nákladů napěťových výluk (spojených zejména se zavedením náhradní autobusové dopravy) bude vypočtena z údajů uvedených dodavatelem v krycím listu nabídky dle tohoto vztahu:  $## = ## \cdot 10\,000 \text{ #č} + ## \cdot 3\,000 \text{ #č} + \# \cdot 1\,000 \text{ #č}$ , kde • NV jsou modelové náklady výluky, • PD počet pracovních dní v období od 1. 7. do 31. 8. 2027 (pondělí až pátek mimo státem uznané svátky) v nichž bude napěťovou výlukou dotčeno období mezi 4:00 a 20:00 hodin, • SN počet dní pracovního klidu (soboty, neděle, státem uznané svátky), v nichž bude napěťovou výlukou dotčeno období mezi 4:00 a 20:00 hodin, • V počet dní bez rozlišení druhu, kdy bude výlukou dotčeno pouze období mezi 20:00 a 24:00 hodin • a číselné hodnoty vyjadřují modelové náklady zadavatele spojené s jedním dnem výluky příslušných parametrů. Zadavatel pro přehlednost i na tomto místě uvádí, že • dny, ve kterých se výluka dotkne pouze období od 0:00 do 4:00 hodin se pro účely hodnocení za dny s výlukou nepovažují a zadavatel je dodavateli umožní v přiměřené míře po vzájemné dohodě; • napěťovou výlukou v pracovních dnech mimo období od 1. 7. do 31. 8. 2027 zadavatel nepřipouští. Hodnota nabídkové ceny za odkup stávajícího transformátoru bude převzata z krycího listu nabídky. Hodnotící komise při hodnocení sestaví pořadí nabídek podle hodnoty ekonomických nákladů. Jako první v pořadí se umístí nabídka s nejnižší hodnotou ekonomických nákladů, jako poslední nabídka s nejvyšší hodnotou ekonomických nákladů. K uzavření smlouvy bude vybrán dodavatel, jehož nabídka bude mít nejnižší hodnotu ekonomických nákladů.

Description of the method to be used if weighting cannot be expressed by criteria: Ekonomická výhodnost v podobě ekonomických nákladů zadavatele bude z hodnot dílčích hodnotících kritérií vypočtena následujícím vzorcem:  $EN = NC + NV - CT$ , kde • EN jsou ekonomické náklady, • NC je nabídková cena, • NV jsou modelové náklady napěťových výluk, • CT je nabídková cena za odkup stávajícího transformátoru.

### 5.1.11. Procurement documents

Address of the procurement documents: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatele/detail/Z0000740>

### 5.1.12. Terms of procurement

#### Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatele/detail/Z0000740>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Czech

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Description of the financial guarantee: CZK 100 000,-

Deadline for receipt of tenders: 04/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 3 Months

**Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Veřejná Zakázka bude zadávána v režimu „navrhni & postav“, součástí předmětu plnění je tedy rovněž projektování, inženýrské činnosti, zajišťování souhlasů a rozhodnutí, jakož i dokumentace skutečného provedení stavby a zajištění všech dokladů potřebných k provozování modernizované měnírny.

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Cena díla bude hrazena měsíčně na základě dílčích faktur s náležitostmi daňového dokladu, vystavovaných zpravidla vždy za každý kalendářní měsíc plnění díla, s vyúčtováním konečnou fakturou vystavenou po provedení díla. Dílčí faktury budou vystavovány vždy na základě soupisu skutečně provedených prací za příslušné období, odsouhlaseného technickým zástupcem objednatele. Tento soupis bude nedílnou součástí každé faktury vystavené zhotovitelem. Bez tohoto soupisu je faktura neúplná. U každé dílčí úhrady ceny bude provedeno 10% zádržné na zajištění závazku řádného dokončení díla. Pokud bude dílo převzato bez výhrad, bude první polovina zádržného uvolněna ve splatnosti konečné faktury. Pokud bude dílo převzato s výhradami, bude první polovina zádržného uvolněna do 15 dnů od odstranění vad a nedodělků uvedených v zápise o předání a převzetí díla. Druhá polovina zádržného bude uvolněna do 15 dnů od uvedení předmětu díla do trvalého provozu.

**5.1.15. Techniques****Framework agreement:**

No framework agreement

**Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

**5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information about review deadlines: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do

10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Dopravní podnik města Pardubic a.s.

Organisation providing offline access to the procurement documents: Dopravní podnik města Pardubic a.s.

Organisation providing more information on the review procedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: Dopravní podnik města Pardubic a.s.

Registration number: 63217066

Postal address: Teplého 2141

Town: Pardubice

Postcode: 53002

Country subdivision (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)

Country: Czechia

Email: [martins@dpmp.cz](mailto:martins@dpmp.cz)

Telephone: +420 466899292

Buyer profile: <https://tenderarena.cz/dodavatel/seznam-profilu-zadavatelu/detail/Z0000740>

#### **Roles of this organisation:**

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

### 8.1. ORG-0002

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže  
Registration number: 65349423  
Postal address: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Town: Brno  
Postcode: 60200  
Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Country: Czechia  
Email: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telephone: +420 542167111  
Internet address: <https://uohs.gov.cz>

#### Roles of this organisation:

Review organisation  
Organisation providing more information on the review procedures

## 10. Change

---

Version of the previous notice to be changed

:

242475-2026

Main reason for change

:

Information updated

Description

:

Informace jsou aktualizovány na základě dotazů uchazečů.

### 10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Jedná se o posunutí termínu na podání nabídek z důvodu aktualizace informací na základě dotazů uchazečů z prohlídky místa plnění.

## Notice information

---

Notice identifier/version: 217d373f-32d6-480c-83c3-713045095260 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 17

Notice dispatch date: 12/05/2026 13:20:23 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Czech

Notice publication number: 329645-2026

OJ S issue number: 92/2026

Publication date: 13/05/2026